

Jahresbericht 2024

Wir freuen uns sehr, Ihnen auch dieses Jahr einen abwechslungsreichen Rückblick auf ein vollgepacktes Vereinsjahr zu bieten.

Lesetreff

Der Lesetreff fand im Jahr 2024 drei Mal statt. Es gab an jedem Abend einen regen Gedankenaustausch über die ausgewählte Lektüre. Es werden Bücher gewählt, die zum Nachdenken anregen, die gefallen und auch kritisch betrachtet werden dürfen. Der Lesetreff wird von einer treuen und über die Jahre gewachsenen Leserschaft besucht, die sich auch unter dem Jahr Tipps über neue Bücher und Leseveranstaltungen teilt.

Leitung: Kalliopi Känzig



Gespräch am Lesetreff

Miteinander

Ruzica Bajusic begleitete das Miteinander mit einem neuen und abwechslungsreichen Jahresprogramm.

Am 8. März 2024, dem Internationalen Frauentag fand ein Vortrag zum Thema „Häusliche Gewalt in Familien“ statt. Die Teilnehmerinnen erhielten wertvolle Informationen über Unterstützungsangebote und Präventionsmassnahmen. Viele äusserten, dass sie sich erstmals in einem sicheren Rahmen trauten, offen über das Thema zu sprechen.

Im Mai wurde auf der Trinermatte ein Fussballspiel organisiert, bei dem Mitglieder des SC Zofingen und Migranten aus dem Integrationsnetz Region Zofingen mit- und gegeneinander antraten. Die Teilnehmenden profitierten von der sportlichen Aktivität und der Möglichkeit, mit Gleichaltrigen zu interagieren.

Im Oktober fand in den Räumlichkeiten der Bezirksschule Zofingen ein Kochkurs zum Thema „Kroatische Küche“ statt. Unter der Leitung von Ruzica Bajusic hatten die Teilnehmenden die Möglichkeit, traditionelle kroatische Gerichte kennenzulernen und zuzubereiten.

Am 14. Dezember beschlossen wir das Jahr mit dem traditionellen Jahresendfest unter dem Motto "Flügel des Friedens" im Zentrum Eichhölzli in Mühlethal. Die Veranstaltung bot ein vielfältiges Programm für die ganze Familie. Das Highlight des Abends war die Aufführung des Stücks "Flügel des Friedens" durch die Bunte Kinderbühne und den Chor der Kulturen. 16 Kinder im Alter von 3 bis 12 Jahren hatten jede Woche für diese Aufführung geprobt. Die Teilnehmenden genossen danach köstliches Essen in einer entspannten und freundlichen Atmosphäre.

Leitung: Ruzica Bajusic



Fussballmatch



Kochkurs



Jahresendfest mit Aufführung

Miteinander Reden

Das Sprachcafé "Miteinander Reden" wurde am 14. August 2024 eröffnet und findet seither regelmässig in der Metzgerzunft in Zofingen statt. Ziel des Projekts ist es, Migrantinnen und Migranten in einer entspannten Atmosphäre zu ermutigen, Deutsch zu sprechen und ihre Sprachfähigkeiten zu verbessern.

Jedes Treffen widmet sich einem spezifischen Thema aus dem Alltag. So stand z.B. im Oktober das Thema „Lecker suchen: Wo finde ich alles für mein Lieblingsgericht?“ im Fokus. Die Teilnehmenden tauschten dabei Rezepte aus und diskutierten Einkaufsmöglichkeiten. Am 13. November sprach Stadträtin Rahela Syed über „Zofingen – Geschichte und Zukunft: Eine Stadt für uns alle“, was zu einer lebhaften Diskussion über die Entwicklung und Bedeutung der Stadt führte. Das Projekt ist ein voller Erfolg.

Leitung: Ruzica Bajusic



Reden über Thema „wichtige Anlaufstellen und Informationsquellen in der Region“

Integrationsnetz
Region Zofingen

Rathausgasse 2 | 4800 Zofingen
kontakt@integrationsnetz.ch
www.integrationsnetz.ch

Minitreff

Im Jahr 2024 wurden im **Familienzentrum Zofingen** insgesamt 37 Minitreffs angeboten. Dabei konnten wir jeweils zwischen 15 und 20 Eltern und Grosseltern mit ihren Kindern begrüßen. Viele Migrantinnen und Schweizerinnen konnte man beim Minitreff willkommen heissen. Ab August durften wir wieder viele neue Familien mit ihren Babys und Kleinkindern begrüßen. Es wurde gemeinsam gebastelt, fröhlich gesungen und viel gespielt. Es herrschte eine freundliche, positive Stimmung, in der sich alle wohlfühlten.

Das kreative Atelier war immer für Kinder geöffnet und die Kinder hatten grossen Spass am Malen mit vielen tollen Materialien: mit grossen und kleinen Pinseln, Schwämmen, Stempeln und vielem mehr konnten sie auf Wände und Böden malen. In der grossen Turnhalle, zusammen mit "Purzelbaum family", hatten die Kinder viel Spass beim Spielen, Turnen und gemeinsamem Singen.

Ein grosses Dankeschön geht an Erica und Linda, unsere neuen Assistentinnen. Bis Ende Juni hatten Airin und Laila den Minitreff tatkräftig unterstützt. Wir danken ihnen von Herzen für ihren wunderbaren Einsatz! Ein ganz besonderes Dankeschön geht an die Zusammenarbeit mit MVB, StiftungNetz und die Ludothek für die wunderbare gemeinsame Zeit!

Leitung: Denise Waldburger, Assistenz: Airin Petrini und Laila Morada (bis Juni 2024) und Erika Vera Schiess und Linda Catar (ab August 2024)

Im **Reformierten Kirchgemeindehaus Aarburg** startete der Minitreff Aarburg 2024 unter der Leitung von Juliana Neris. Sie wurde von Tugba Kömur und Lemlem Hadera unterstützt. Auch ein Frühstück wurde in diesem Jahr wieder offeriert, bei welchem die Teilnehmerinnen gemeinsam geniessen, reden und Personen aus verschiedenen Ländern kennenlernen konnten. Auch Kindergeburtstage wurden gefeiert, wo die Kinder zusammen tanzen, singen und leckeren Kuchen essen konnten. Während des Jahres hatten auch die StiftungNetz und MVB den Minitreff regelmässig besucht, so konnten zusätzlich auch die Eltern profitieren.

Leitung: Juliana Neris. Assistenz: Tugba Kömur-Sen, Lemlem Hadera

In der **Schul- und Gemeindebibliothek Rothrist** startete der Minitreff Rothrist 2024 mit der Leiterin Laila Morada und der Assistentin Janice Hauri. Zu Beginn gab es nur wenige Gäste, doch im Laufe des Jahres wuchs der Kreis. Besonders das Frühstück, das wieder angeboten wurde, lockte viele neue Besuchende an. Dabei konnte man gemeinsam geniessen, miteinander sprechen und Menschen aus verschiedenen Ländern kennenlernen.

Zu den Highlights gehörten Kindergeburtstagsfeiern, bei denen die Kinder zusammen tanzen, singen und leckeren Kuchen genießen konnten. Im Laufe des Jahres wurden wir regelmäßig von Stiftungsnetz und MVB besucht, die offene Beratungen anboten, von denen besonders die Eltern profitieren konnten. Ein weiterer Höhepunkt waren die Erzählvormittage mit dem Fachpersonal der Bibliothek Rothrist. Die Kinder hörten begeistert zu und genossen jede Geschichte.

Etwa zur Mitte des Jahres stand eine Herausforderung mit den neuen Tischen an. Das Aufstellen und Wegräumen war aufgrund ihres Gewichts schwierig. Dieses Problem wurde dem Hausmeister gemeldet, doch leider konnte keine alternative Lösung gefunden werden.

Leitung: Laila Morada, Assistenz: Janice Hauri



Minitreff Zofingen



Minitreff Aarburg



Minitreff Rothrist

Multikulti Café

Stefanie Real übernahm auch in diesem Jahr die Leitung des Multikulti-Cafés, das jedoch auf vier Veranstaltungen reduziert wurde. Leider musste dann die letzte Veranstaltung abgesagt werden.

Am 24. März wurde der Bibliotheksbrunch in Zofingen mit Unterstützung des Multikulti-Cafés realisiert. Der Anlass war ein voller Erfolg und bot den Besuchern ein abwechslungsreiches Programm sowie eine internationale Verpflegung, die von den Mitgliedern des INRZ mit viel Hingabe und Liebe zubereitet wurde.

Beliebte Elemente des Vorjahres, wie die Kinderkarte, die Spielecke und der Bastel-/Maltisch, wurden beibehalten und von Familien begeistert genutzt. Auch die veganen Kaffeealternativen stießen auf grosse Zustimmung und bereicherten das Angebot.

Die freiwilligen Bäckerinnen zeigten bei jeder Veranstaltung ihr Können und sorgten mit selbstgebackenem, köstlichem Gebäck für Gaumenfreuden. Während der drei Veranstaltungen im Zunfthaus zu Ackerleuten erfreute sich das Café grosser Beliebtheit und zog ein vielfältiges Publikum an – darunter sowohl Stammgäste als auch neue Besucher.

Leider muss aber das Multi-Kulti Café bis auf Weiteres pausiert werden, da wir keine ehrenamtlichen Verantwortlichen mehr finden können. Der Betrieb einer solchen Aktivität bedeutet einiges an Aufwand. Wir sind jederzeit offen für Bewerbungen.

Leitung: Stefanie Real, Assistentin: Dozgin Ahmed



Café am Samstag mit Kinderspielecke

Näh- und Werkatelier

Die Herkunftsländer der Teilnehmerinnen im Jahr 2024 änderten sich, aber die Bedürfnisse der Frauen waren meist die Gleichen. Schnell fand man Kontakt und eine ungezwungene Stimmung kommt auf. Auch das Nähen und Flickern kam dabei nicht zu kurz. Immer wieder entstanden schöne Produkte. In der Pause lernen sich die Besuchenden dann näher kennen und üben dabei ganz selbstverständlich Deutsch. Über Familie, Traditionen und Probleme, die gerade anstanden, wurde intensiv gesprochen.

Leider hat uns unsere langjährige Assistentin Alice Carmichael dieses Jahr mitgeteilt, dass sie kürzer treten möchte. Sie war eine grosse Stütze, wusste sehr viel Technisches und sorgte stets für Ordnung in den Schränken. In den Ferien schlich sie sich in die Metzgerzunft und putzte und ölte die Nähmaschinen und liess die Scheren schleifen, damit alles wieder tip top war. Das Team und der Verein hoffen, dass sie in Zukunft als Gast in unser Atelier kommt und die Gemeinschaft geniesst.

Die Stelle konnten wir glücklicherweise mit Roja Marziyeh Samimi aus Strengelbach neu besetzen. Ebenfalls neu im Leitungsteam sind Rosaria Faas aus Vordemwald und Carla Fellmann aus Zofingen.

Nach den Sommerferien konnten wir sogar die Dauer des Ateliers von 8.30Uhr bis 11.30Uhr wieder auf drei Stunden verlängern.

Co-Leitung: Marie-Theres Frei und Rosaria Faas (ab September. 2024), Assistenz: Alice Carmichael (bis Juni. 2024), Roja Marziyeh Samimi (ab September. 2024)

Abendkurs

Neu in diesem Jahr wurde im Näh- und Werkatelier ein Abendkurs angeboten. Grundidee dafür war ein gemeinsames Basteln und Unterhaltung auf Deutsch für die Leute, die nur am Abend Zeit haben. Leider mussten wir dann die ersten zwei Workshops auf Grund weniger Anmeldungen abgesagt. Der dritte Workshop mit Thema Decoupage wurden sehr gut besucht. Somit konnten weitere Abendkurse fürs Jahr 2025 geplant werden.

Leitung: Ruzica Bajusic



Zusammenarbeit im Näh- und Werkatelier



Decoupage Abendkurs

Chor der Kulturen

Im ersten halben Jahr 2024 stand der Chor unter Leitung von Hannah Aeschbacher. Der Chor trat im März beim Bibliobrunch auf, bot ein buntes Programm mit georgischen-, französischen- und Schweizerdeutschen Liedern. Im Juni vertrat Chor der Kulturen das Integrationsnetz mit einem Auftritt am Flüchtlingstag. Die festliche musikalische Atmosphäre überzeugte das Publikum am Postplatz in Zofingen, das am Ende des Konzerts mit dem Chor zusammen in einen grossen Kreis mitsang und mittanzte.

Frischen Gemütes und voller Offenheit startete im Spätsommer 2024 eine intensive Zusammenarbeit zwischen der neuen Dirigentin Lita Schärer und dem Chor. Eine grosse Runde von Teilnehmenden verschiedener Generationen und Lebenssituationen traf sich jeden Donnerstagabend für das gemeinsame Musizieren und Proben eines Repertoires.

Von afrikanischen, spanischen oder Balkanliedern bis hin zu Gospel Gesang...Die Palette an verschiedenen Liedern war bunt und fand ihren krönenden Abschluss als Kindertheater Kollaboration im Zentrum Eichhölzli in Mühlethal und in Form eines Benefiz Konzerts für alleinstehende Menschen in der Adventszeit Ende des Jahres in Brittnau. Die beiden Anlässe waren ein Erfolg und haben uns alle als Gruppe zusammengeschweisst und gestärkt. Die Rückmeldungen waren voller Freude und Dankbarkeit,

Was man in diesem Halbjahr geteilt hat, ist sehr kostbar und Essenz des menschlichen Zusammenlebens.

Leitung: Hannah Aeschbacher (bis Juni 2024), Vertretung: Lita Schärer (ab August 2024)



Auftritt am Flüchtlingstag

Vorstand

Die Geschäftsleitung bestand im Jahr 2024 aus Präsidentin Yelu Tschupp-Zhang und Vize-Präsidentin Elena Häusler. Für die weiteren Vorstandsressorts waren Ruzica Bajusic, Milana Vukojevic und Denise Waldburger zuständig.

Ab Juni 2024 bekam der Vorstand Unterstützung von Verena Jucker. Als ehrenamtliche Fachexpertin nahm sie an Vorstandssitzungen teil und half dem Vorstand im Prozessaufbau, Fundraising und Marketing. Denise Waldburger arbeitete bis Ende September für die Mitgliederverwaltung. Im November 2024 konnte der Vorstand zusätzlich Olga Buccoliero als Vizepräsidentin und HR-Expertin, für den Vorstand gewinnen.

Der Vorstand wurde bis im Herbst vom Verein Innovage gecoacht und beraten, dieser hat erfolgreich neue Strukturen und Prozesse eingeführt.



Vorstand des Integrationsnetz

Finanzen

Die Jahresrechnung weist im Jahr 2024 einen Gewinn aus. Auf der einen Seite sind der Ertrag von Mitgliederbeiträgen und von Spenden deutlich über dem Budget gelandet. Auf der anderen Seite sparte man den Verwaltungsaufwand für Beratung und Buchhaltung. Ausgaben Personal für Geschenke und Dankesessen, Entschädigung an Vorstand wurden im Vergleich zu früheren Jahren radikal reduziert.

Das Ressort Finanzen ist sehr aufwändig und erfordert viel Zeit, Sorgfalt und Sachkenntnis. Der Abschluss 2024 wurde für die Buchhaltung an eine externe Stelle abgegeben. Da während des Jahres die Buchhaltung von unserer Finanz-Leiterin sauber und korrekt durchgeführt wurde, konnte man den Abschluss schnell erledigen und somit den Verwaltungsaufwand der Buchhaltung, also die Kosten reduzieren.

Verantwortlich: Milana Vukojevic

Mitglieder

Per 31. Dezember 2024 hatte der Verein **149** Einzelmitglieder, **51** Paar-/Familienmitglieder, **41** wenig verdienende Mitglieder, **6** Kollektivmitglieder und **6** Asyl-Suchende. Das ergibt ein Total von **253** Mitglieder. Von diesen Mitgliedern traten **27** im Jahr 2024 dem Verein neu bei.

Verantwortlich: Denise Waldburger (bis September 2024), Yelu Tschupp-Zhang (ab Oktober 2024)

Stadt und Kanton

Wir sind sehr dankbar, dass uns der Kanton Aargau mit dem kantonalen Integrationsprogramm KIP in verschiedenen Aktivitäten unterstützt. Ebenfalls bedanken wir uns bei der Stadt Zofingen und der Fachstelle Integration Zofingenregio für die Unterstützung unserer Vereinsangebote.

Spenden und Sponsoren

Der Vorstand dankt dem Kanton Aargau, der mit dem Integrationsprogramm KIP den Verein bei verschiedenen Aktivitäten unterstützt und bei der Stadt Zofingen für ihren Beitrag.

Weiterer Dank geht an:

- Römisch-katholische Kirche Zofingen
- Zofingenregio Integration
- Jugendfürsorgeverein Zofingen
- Hello Frances Keramikmalerei Zofingen

- Ref. Kirchgemeinde Zofingen
- Stadtbibliothek Zofingen
- Naef Spiele für Sachspenden
- Spruchreif, Matthias Mahr, für das kostenlose Hosting der Website
- Elisabete Monteiro für eine Spendenaktion

Öffentlichkeitsarbeit

Der Verein war dieses Jahr am Flüchtlingstag der reformierten Kirchgemeinde Zofingen, am Aargauischen Familientag im Familienzentrum Zofingen und am Herbstanlass gemeinnütziger Institutionen des Bezirks Zofingen präsent.

Werbung

Um Kosten zu reduzieren, wurde der Flyer neu ehrenamtlich von Ruzica Bajusic gestaltet. Wir minimieren gedruckte Flyer, die neu nur auf Institutionen aufgeteilt werden und im Vereinslokal zu Verfügung liegen. Alle Aktivitäten des Vereins wurden auf der Website www.integrationsnetz.ch publiziert. Informationen über das Vereinsangebot werden durch Soziale Medien und unseren Newsletter kommuniziert.

Verantwortlich: Ruzica Bajusic

All dies wäre nicht möglich ohne die unzähligen Stunden Arbeit, die Vorstandsmitglieder, Leiterinnen und Assistentinnen ehrenamtlich für unsere Sache einsetzen. Ihnen danken wir von Herzen.

Präsidentin:
Yelu Tschupp Zhang

Vize-Präsidentin:
Elena Häusler

Februar 2025